



	LISTA RICAMBI E1C10S-E1C10M	SPARE PARTS LIST E1C10S-E1C10M	LISTA DE REPUESTOS E1C10S-E1C10M	PIECES DETACHEES E1C10S-E1C10M
no.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	CARASSA CON STATORE	FRAME WITH STATOR	CARCAZA CON ESTATOR	CARCASSE AVEC STATOR
2	ROTORE FINITO	ROTATING INDUCTOR	INDUCTOR ROTANTE	RUE POLAIRE
3	SCUDO POSTERIORE	REAR SHIELD	ESCUDO POSTERIOR	FLASQUE ARRIERE
4a	SCUDO ANTERIORE	FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR	FLASQUE AVANT
4b	SCUDO ANTERIORE B3/B14	B3/B14 FRONT SHIELD	ESCUDO ANTERIOR B3/B14	FLASQUE AVANT B3/B14
5a	COPERCHIO SUPERIORE E1C10S	TOP COVER E1C10S	TAPA SUPERIOR E1C10S	COUVERCLE SUPERIEUR E1C10S
5b	COPERCHIO SUPERIORE E1C10M	TOP COVER E1C10M	TAPA SUPERIOR E1C10M	COUVERCLE SUPERIEUR E1C10M
6b	QUADRO SUPERIORE FORATO (SOLO PER E1C10M)	DRILLED TOP COVER (E1C10M)	TAPA SUPERIOR TRABAJADA (E1C10M)	COUVERCLE SUPERIEUR PERCEE (E1C10M)
8a	CUFFIA POSTERIORE STANDARD	REAR COVER	TAPA POSTERIOR	COFFRET DE PROTECTION ARRIERE
8c	CUFFIA POSTERIORE PER ACCESSORI FORATA	DRILLED REAR COVER	TAPA POSTERIOR TRABAJADA	COFFRET ARRIERE PERCEE
9	TAPPO POSTERIORE	REAR PLUG	TAPON	BOUCHON POSTERIEUR
10	VENTOLA	FAN	VENTILADOR	VENTILATEUR
11	CUSCINETTO POSTERIORE	REAR BEARING	COJINETE POSTERIOR	ROULEMENT ARRIERE
12	CUSCINETTO ANTERIORE	FRONT BEARING	COJINETE ANTERIOR	ROULEMENT AVANT
13	TIRANTE CENTRALE + DADO + RONDELLA	TIE ROD + NUT + WASHER	VARILLA CENTRAL + ARENELA + TUERCA	TIRANT CENTRAL + RONDELLE + TIGE
16	DIODO P600S+VARISTORE CABLATI	DIODE AND VARISTOR	DIODO Y VARISTOR	DIODE AVEC VARISTANCE
18	MORSETTIERA 4 PIOLI	4 STUD TERMINAL BOARD	BORNERA 4 TERMINALES	BORNIER A 4 BORNES
19	PONTE A DIODI MONOFASE	SINGLE PHASE DIODE BRIDGE	PUNTE RECTIFICADOR MONOFASICO	PONT A DIODES MONOPHASE
21	CONDENSATORE	CAPACITOR	CONDENSADOR	CONDENSATEUR
22	FASCETTA CONDENSATORE	CAPACITOR CLAMP	ANILLA CONDENSADOR	COLLIER CONDENSATEUR
29	PROTEZIONE SUPERIORE IP21	IP21 TOP PROTECTION	PROTECTION SUPERIOR IP21	PROTECTION SUPERIEUR IP21

* Specificare codice dell'alternatore e data di produzione

* Specify alternator's code and date of production

* Precisar código del alternador y fecha de production

* Specifier code alternateur et date de production